



Schema dei tempi preventivati
SERVIZI, FORNITURE E LAVORI
DAL 01.07.2023

Attività/ Attività eventuali	PROCEDURA NEGOZiate SOTTO SOGLIA UE gg naturali e consecutivi			PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA UE gg naturali e consecutivi		
	SERVIZI, FORNITURE E LAVORI			SERVIZI, FORNITURE E LAVORI		
	offerta economicamente più vantaggiosa			offerta economicamente più vantaggiosa		
	solo prezzo	prezzo - qualità	sola qualità	solo prezzo	prezzo - qualità	sola qualità
DATA pubblicazione bando	-	-	-	-	-	-
Termine minimo ¹ presentazione offerte dalla data pubblicazione bando	15*	30*	30*	30 (15 per urgenza)**	30 (15 per urgenza)**	30 (15 per urgenza)**

¹ I termini indicati nella tabella sono solo indicativi alla luce delle indicazioni sotto riportate. *I termini devono essere comunque adeguati e congrui con riferimento alla documentazione richiesta per la partecipazione alla gara. Termini prescritti dal d.lgs. 36/2023.

“Articolo 92 del D.lgs. 36/2023

Fissazione dei termini per la presentazione delle domande e delle offerte.

“1. Le stazioni appaltanti, fermi quelli minimi di cui agli articoli 71, 72, 73, 74, 75 e 76, fissano termini per la presentazione delle domande di partecipazione e delle offerte adeguati alla complessità dell'appalto e al tempo necessario alla preparazione delle offerte, tenendo conto del tempo necessario alla visita dei luoghi, ove indispensabile alla formulazione dell'offerta, e di quello per la consultazione sul posto dei documenti di gara”

Articolo 71.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

Apertura e controllo buste A da parte dell'autorità di gara	3	3	3	3	3	3
Ev. integrazioni e/o soccorso istruttorio	10	10	10	10	10	10
DATA seduta pubblica scioglimento ev. riserve	1	1	1	1	1	1
DATA seduta pubblica apertura e controllo buste B ed ev. campioni	-	1	1	-	1	1
Valutazione tecnica (TEMPI MINIMI MERAMENTE IPOTETICI)	-	14	14	-	14	14
Controllo formale verbali della commissione tecnica		5	5		5	5
DATA seduta pubblica apertura buste C	1	1	1	1	1	1
Valutazione da parte del RUP se le offerte presentate appaiono anormalmente basse ai sensi dell'art. 30, c. 1 della L.P. 16/2015	2	2	-	2	2	-
Ev. subprocedimento anomalia TEMPI MINIMI PREVENTIVATI formati da: richiesta	tempi impresa max 15+ audizione 5+	tempi impresa max 15+ audizione 5+	-	tempi impresa max 15+ audizione 5+	tempi impresa max 15+ audizione 5+	-

“Procedura aperta.

2. Il termine minimo per la ricezione delle offerte è di 30 giorni dalla data di trasmissione del bando di gara ai sensi dell'articolo 84. Le offerte sono accompagnate dalle informazioni richieste dalla stazione appaltante.

**3. Le stazioni appaltanti possono fissare un termine non inferiore a 15 giorni a decorrere dalla data di trasmissione del bando di gara ai sensi dell'articolo 84, se per ragioni di urgenza, specificamente motivate, il termine minimo stabilito dal comma 2 del presente articolo non può essere rispettato.”

*Per le procedure negoziate non sono previsti termini minimi per la ricezione delle offerte.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

spiegazioni entro MINIMO 15 gg ex art. 110 del D.Lgs. 36/2023 art. 30, c. 2 della L.P. 16/2015+ eventuale audizione + tempo analisi giustificazioni da parte del RUP	tempo RUP 10 = tot 30	tempo RUP 10 = tot 30		tempo RUP 10 = tot 30	tempo RUP 10 = tot 30	
Controllo formale relazione spiegazioni prezzi	5	5	-	5	5	-
Data proposta aggiudicazione	1	1	1	1	1	1
Aggiudicazione non efficace da parte dell'ente committente	2	2	2	2	2	2
Data comunicazione ex art. 90 del D.Lgs. n. 36/2023	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5
Richiesta documentazione a comprova dei requisiti generali e controllo dei requisiti di partecipazione	30	30	30	30	30	30
Aggiudicazione efficace da parte dell'ente committente	1	1	1	1	1	1
STIPULA CONTRATTO² MIN 35 gg (stand still) dalla data di comunicazione dell'aggiudicazione (art. 39 della L.P. n. 16/2015) Il contratto è stipulato non prima di 35 giorni dall'invio dell'ultima delle comunicazioni del provvedimento di aggiudicazione e comunque entro ... [di norma 60 giorni, la stazione appaltante può stabilire un termine				35	35	35

² L'amministrazione aggiudicatrice non può stipulare il contratto prima di 35 giorni dalla data di comunicazione dell'aggiudicazione. [I termini dilatori non si applicano agli affidamenti dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea.](#) La stipula del contratto ha luogo entro il termine di 60 gg ai sensi dell'art. 18 del D.lgs 36/2023. Ai sensi dell'art. 18 comma 2 lett b) d.lgs. 36/2023 l'amministrazione può indicare un diverso termine nel bando o invito ad offrire

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

<i>diverso</i> giorni dall'aggiudicazione, salvo quanto previsto dall'articolo 18 comma 2 del Codice.						
TOTALE	<u>min 60</u> / max 106	<u>min 95</u> / max 141	<u>min 93</u> / max 104	<u>min 110</u> / max 156	<u>min 130</u> / max 176	<u>min 128</u> / max 139

Art 17 c. 3. Del D.lgs. 36/2023: Le stazioni appaltanti e gli enti concedenti concludono le procedure di selezione nei termini indicati nell'allegato I.3. Il superamento dei termini costituisce silenzio inadempimento e rileva anche al fine della verifica del rispetto del dovere di buona fede, anche in pendenza di contenzioso.

Nell'Allegato I.3 del Codice d.lgs. 33/2023 si dispone che:

“3. I termini decorrono dalla pubblicazione del bando di gara o dall'invio degli inviti a offrire, fino all'aggiudicazione alla miglior offerta, e non possono essere sospesi neanche in pendenza di contenzioso sulla procedura se non a seguito di provvedimento cautelare del giudice amministrativo.

4. Ove la stazione appaltante o l'ente concedente debba effettuare la procedura di verifica dell'anomalia, i termini sopraindicati sono prorogati per il periodo massimo di 1 mese.

5. In presenza di circostanze eccezionali il RUP, con proprio atto motivato, può prorogare i termini suddetti per un massimo di 3 mesi. In presenza di ulteriori situazioni imprevedibili di oggettiva difficoltà che rendono non sostenibili i tempi procedurali sotto il profilo dell'organizzazione amministrativa e della particolare complessità della procedura, certificate dal RUP, quest'ultimo, con proprio atto motivato, può prorogare i termini suddetti per ulteriori 3 mesi.

**Criterio della selezione
dell'offerta OEV**

**Criterio della selezione
dell'offerta prezzo più basso**



- Procedura aperta 9 mesi;
- Procedura ristretta 10 mesi;
- Procedura competitiva con negoziazione 7 mesi;
- Procedura negoziata senza bando 4 mesi;
- Dialogo competitivo 7 mesi;
 - Partenariato per l'innovazione 9 mesi

- Procedura aperta 5 mesi;
- Procedura ristretta 6 mesi;
- Procedura competitiva con negoziazione 4 mesi
- Procedura negoziata senza bando 3 mesi

+ 1 per anomalia
+ 3 casi eccezionali
+ 3 ulteriori casi imprevedibili



Schema der voraussichtlichen Fristen EVS DIENSTLEISTUNGEN, LIEFERUNGEN UND ARBEITEN

Tätigkeit Mögliche Tätigkeiten	VERHANDLUNGSVERFAHREN UNTER EU-SCHWELLE Fortlaufende Kalendertage			OFFENES VERFAHREN ÜBER EU-SCHWELLE Fortlaufende Kalendertage		
	ARBEITEN			DIENSTLEISTUNGEN, LIEFERUNGEN UND ARBEITEN		
	wirtschaftlich günstigstes Angebot			wirtschaftlich günstigstes Angebot		
	ausschließlich nach Preis	nach Preis und Qualität	ausschließlich nach Qualität	ausschließlich nach Preis	nach Preis und Qualität	ausschließlich nach Qualität
DATUM Veröffentlichung der Bekanntmachung	-	-	-	-	-	-
Mindestfrist ³ für die Vorlage der Angebote ab dem Datum der Veröffentlichung der Bekanntmachung	15*	30	30	30 (15 bei Dringlichkeit)**	30 (15 bei Dringlichkeit)**	30 (15 bei Dringlichkeit)**

³ Die in der Tabelle angegebenen Fristen sind nur indikativ im Hinblick auf die untenstehenden Anweisungen. * Die Fristen müssen jedoch angemessen und stimmig im Bezug auf die benötigte Dokumentation, die für die Teilnahme an der Ausschreibung sein. Vorgeschriebene Fristen nach der GvD 36/2023.

„Artikel 92 des GvD 36/2023

Festlegung der Fristen für die Einreichung von Anträgen und Angeboten.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

Öffnung und Kontrolle der Umschläge A seitens der Ausschreibungsbehörde	3	3	3	3	3	3
Ev. Integrationen und/ oder Nachforderungen	10	10	10	10	10	10
DATUM öffentliche Sitzung zur Auflösung eventueller Vorbe ⁴ halte	1	1	1	1	1	1
DATUM öffentliche Sitzung für die Öffnung und Kontrolle der Umschläge B und ev. Muster	-	1	1	-	1	1
Technische Bewertung (LEDIGLICH ANGENOMMENE MINDESTDAUER)	-	14	14	-	14	14
Formale Kontrolle der Protokolle der technischen Kommission		5	5		5	5
DATUM öffentliche Sitzung für die Öffnung der Umschläge C	1	1	1	1	1	1

"1. Die Vergabestellen legen, ungeachtet der Mindestanforderungen gemäß den Artikeln 71, 72, 73, 74, 75 und 76, die Fristen für die Einreichung von Teilnahmeanträgen und Angeboten fest, die der Komplexität der Vergabe und der für die Vorbereitung der Angebote erforderlichen Zeit angemessen sind. Dabei berücksichtigen sie die notwendige Zeit für die Ortsbeschichtung, sofern diese für die Erstellung des Angebots unerlässlich ist, und die für die Einsichtnahme in die Auftragsunterlagen."

Artikel 71.

"Offenes Verfahren.

2. Die Mindestfrist für den Eingang der Angebote beträgt 30 Tage ab dem Datum der Übermittlung der Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Artikel 84. Die Angebote sind von den, wie von der Vergabestelle angeforderten Informationen begleitet.

**3. Die Vergabestellen können eine Frist festsetzen, die nicht kürzer als 15 Tage ab dem Datum der Übermittlung der Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Artikel 84 ist, wenn aus ausdrücklich begründeten Dringlichkeitsgründen die im Absatz 2 dieses Artikels festgelegte Mindestfrist nicht eingehalten werden kann."

*Für Verhandlungsverfahren sind keine Mindestfristen für den Eingang der Angebote vorgesehen.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

Bewertung seitens des einzigen Verfahrensverantwortlichen, wenn die eingereichten Angebote gemäß Art. 30 Abs. 1 LG Nr. 16/2015	2	2	-	2	2	-
Ev. Subverfahren zur Überprüfung der ungewöhnlich niedrigen Angebote VORAUSSICHTLICHE MINDESTDAUER bestehend aus: Anfrage um Erläuterungen innerhalb von MINDESTENS 15 Tagen laut Art. 110 des GvD 36/2023 + eventuelle Anhörung (Art. 30, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015) + Dauer für die Überprüfung der Rechtfertigungen seitens des EPV	Dauer für das Unternehmen max 15 + Anhörung 5 + Dauer EPV 10 = gesamt 30	Dauer für das Unternehmen max 15 + Anhörung 5 + Dauer EPV 10 = gesamt 30	-	Dauer für das Unternehmen max 15 + Anhörung 5 + Dauer EPV 10 = gesamt 30	Dauer für das Unternehmen max 15 + Anhörung 5 + Dauer EPV 10 = gesamt 30	-
Formale Kontrolle des Berichtes über Erläuterungen der Preise	5	5	-	5	5	-
Datum des Zuschlagsvorschlags	1	1	1	1	1	1
Nicht rechtswirksamer Zuschlag seitens der Auftrag gebenden Körperschaft	2	2	2	2	2	2
Datum der Mitteilung gemäß Art. 90 des GvD Nr. 36/2023 76 des GvD Nr. 50/2016	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5	max 5
Einholung Unterlagen zum Nachweis der allgemeinen Anforderungen und Kontrolle der Teilnahmevoraussetzungen	30	30	30	30	30	30

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture

Rechtswirksamer Zuschlag seitens der Auftrag gebenden Körperschaft	1	1	1	1	1	1
VERTRAGSABSCHLUSS⁵ MIND. 35 Tage (stand still) ab dem Datum der Mitteilung des Zuschlags (Art. 39 des LG Nr. 16/2015) Der Vertrag wird nicht vor Ablauf von 35 Tagen nach dem Datum der letzten Mitteilung der Zuschlagserteilung abgeschlossen und jedenfalls innerhalb...[in der Regel 60 Tagen, die Vergabestelle kann eine andere Frist festlegen] Tagen ab der Zuschlagserteilung, außer in den Fällen wie gemäß Artikel 18 Abs.2 des Kodex vorgesehen ist.				35	35	35
INSGESAMT	<u>min 60</u> / max 106	<u>min 95</u> / max 141	<u>min 93</u> / max 104	<u>min 110</u> / max 156	<u>min 130</u> / max 176	<u>min 128</u> / max 139

Art. 17 Abs. 3 des G.v.D. 36/2023: Die Vergabestellen und die konzessionsgebenden Körperschaften schließen die Auswahlverfahren innerhalb der in Anhang I.3 angegebenen Fristen ab. Die Überschreitung dieser Fristen stellt ein nichterfülltes Stillschweigen dar und ist auch relevant für die Überprüfung der Einhaltung der Pflicht zu gutem Glauben, auch während eines anhängigen Rechtsstreits.

Im Anhang I.3 des GvD. 33/2023 wird festgelegt, dass:

⁵ Der öffentlichen Auftraggeber darf den Vertrag nicht vor Ablauf von 35 Tagen nach dem Datum der Mitteilung der Zuschlagserteilung abschließen. [Stillhaltefristen gelten nicht für die Vergabe von Verträgen unter den europäischen Schwellenwerten](#). Der Vertrag wird innerhalb einer Frist von 60 Tagen gemäß Art. 18 des GvD 36/2023 abgeschlossen. Gemäß Art. 18 Abs. 2 Buchst. B) des GvD 36/2023 kann die Verwaltung eine andere Frist in der Bekanntmachung oder in der Aufforderung zur Angebotsabgabe festlegen.



"3. Die Fristen beginnen mit der Veröffentlichung der Ausschreibungsbekanntmachung oder ab Versand der Aufforderung zur Angebotsabgabe bis zur Vergabe an das beste Angebot und können auch im Falle eines anhängigen Rechtsstreits über das Verfahren nicht ausgesetzt werden, es sei denn, es liegt eine vorbeugende Verfügung des Verwaltungsrichters vor.

4. Wenn die Vergabestelle oder die konzessionsgebene Körperschaft das Verfahren zur Überprüfung einer Ungewöhnlichkeit durchführen muss, werden die oben genannten Fristen um maximal 1 Monat verlängert.

5. Unter außergewöhnlichen Umständen kann der EPV, mit eigener begründeten Verfügung, die oben genannten Fristen um maximal 3 Monate verlängern. Bei weiteren unvorhersehbaren Situationen, die aufgrund objektiver Schwierigkeiten, die eine Einhaltung der Verfahrenszeit aus organisatorischer und administrativer Sicht und wegen der besonderen Komplexität des Verfahrens unmöglich machen, und die vom EVV bescheinigt werden, kann dieser mit einer begründeten Verfügung die oben genannten Fristen um weitere 3 Monate verlängern."

- Procedura aperta 9 mesi;
- Procedura ristretta 10 mesi;
- Procedura competitiva con negoziazione 7 mesi;
- Procedura negoziata senza bando 4 mesi;
- Dialogo competitivo 7 mesi;
- Partenariato per l'innovazione 9 mesi

- Procedura aperta 5 mesi;
- Procedura ristretta 6 mesi;
- Procedura competitiva con negoziazione 4 mesi
- Procedura negoziata senza bando 3 mesi

+ 1 per anomalia
+ 3 casi eccezionali
+ 3 ulteriori casi imprevedibili

¹ Vor der Einleitung der Verfahren zur Vergabe der öffentlichen Aufträge entscheiden die Vergabestellen gemäß Art. 32, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016 mit Verwaltungsakt entsprechend der jeweiligen Ordnung, den Vertrag abzuschließen; die Ausschreibungs- und Projektunterlagen müssen gemäß den Anweisungen, die der Verfahrensverantwortliche der Agentur im Rahmen von deren Kontrolle gegeben hat, vollständig und korrekt sein.

² Fristen berechnet nach dem Gesetz Nr. 120/2020. Wenn man eine längere Frist angeben will, muss man deren Begründung im Vergabevermerk einfügen (Art. 2, Absatz 2, GD 16.07.2020, Nr. 76 – hinsichtlich der Verkürzung der Fristen in offenen Verfahren).

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge**



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori,
servizi e forniture**

(bei Ausschreibungen oberhalb der EU - Schwelle) Begründung, weshalb die Verkürzung der Fristen, die in den Art. 2, Abs. 2 und 8, Abs. 1, Buchst. c) des GD 76/2020, umgewandelt mit Gesetz Nr. 120/2020, vorgesehen ist, nicht angewandt wurde.

(bei Ausschreibungen unterhalb der EU – Schwelle) Begründung, weshalb die Verkürzung der Fristen, die in Art. 8, Abs. 1, Buchst. c) des GD 76/2020, umgewandelt mit Gesetz Nr. 120/2020, vorgesehen ist, nicht angewandt wurde.

(gemäß den genannten Artikeln wird auf Aufträge oberhalb und unterhalb der Schwelle, die mit ordentlichen Verfahren vergeben werden, eine Verkürzung der Fristen aus Dringlichkeitsgründen – mindestens 15 Tage für offene Verfahren und 15 +10 für nichtoffene Verfahren – angewandt. Es ist dabei nicht erforderlich in der Begründung der Maßnahme auf die Verkürzung und die Dringlichkeitsgründe einzugehen, da man davon ausgeht, dass sie immer bestehen; es ist vielmehr zweckmäßig, eine Begründung anzuführen, wenn aufgrund der Komplexität des Angebots entschieden wird, die ordentlichen Mindestfristen, die ohne Verkürzung vorgesehen sind, beizubehalten – z.B. bei Lokalausgleich, Mustern).

³ Der Vertragsabschluss erfolgt innerhalb von 60 Tagen gemäß Art. 32, Abs. 8 des GvD Nr. 50/2016 - es sei denn, in der Bekanntmachung oder in der Aufforderung zur Angebotsabgabe wurde eine andere Frist vorgesehen oder mit dem Zuschlagsempfänger wurde die Möglichkeit einer Fristverlängerung ausdrücklich vereinbart.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge**



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia
servizi e forniture**